

**ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐỨC PHỐ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2310 /UBND-VP

Đức Phổ, ngày 30 tháng 12 năm 2014

Về việc thông báo hoạt động khoan thăm dò của EMEPLV tại Lô dầu khí số 118 ngoài khơi khu vực miền trung Việt Nam

Kính gửi:

- UBND các xã ven biển: Phổ Châu, Phổ Thạnh, Phổ Khánh, Phổ An, Phổ Quang, Phổ Vinh;
- Các Đoàn Biên phòng: Sa Huỳnh, Phổ Quang.

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Chủ tịch UBND tỉnh tại Công văn số 5997/UBND- NNTN ngày 24/12/2014 về việc thông báo hoạt động khoan thăm dò của EMEPLV tại Lô dầu khí số 118 ngoài khơi khu vực miền trung Việt, Chủ tịch UBND huyện chỉ đạo:

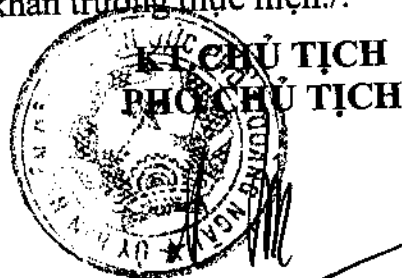
UBND các xã: Phổ Châu, Phổ Thạnh, Phổ Khánh, Phổ An, Phổ Quang, Phổ Vinh chủ trì, phối hợp với Đoàn Biên phòng: Sa Huỳnh, Phổ Quang tổ chức thông báo cho các tàu, thuyền, ngư dân về vị trí khu vực khoan thăm dò, thời gian thăm dò, thiết bị khoan theo nội dung Công văn số D141216-1 ngày 16/12/2014 (có bản chụp kèm theo).

* Lưu ý: nội dung trên chỉ nhằm mục đích thông báo cho ngư dân, tàu thuyền khi ra khơi, không sử dụng thông tin này để quảng bá, tuyên truyền trên các phương tiện thông tin đại chúng (báo, đài, vô tuyến...)

Yêu cầu UBND các xã: Phổ Châu, Phổ Thạnh, Phổ Khánh, Phổ An, Phổ Quang, Phổ Vinh và hai Đoàn Biên phòng khẩn trương thực hiện./.

Nơi nhận: *H*

- Như trên;
- CT, PCT (NNTN) UBND huyện;
- CVP;
- CV (C);
- Lưu:VT.



Trần Em

#Eun
CVChien

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 5997 /UBND-NNTN

Quảng Ngãi, ngày 24 tháng 12 năm 2014

V/v thông báo hàng hải
về hoạt động khoan thăm dò
của EMEPVL tại Lô dầu khí
số 118 ngoài khơi khu vực
miền Trung Việt Nam

Kính gửi:

- Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh;
- UBND các huyện: Lý Sơn, Bình Sơn, Mộ Đức, Đức Phổ và thành phố Quảng Ngãi.

Theo đề nghị của Công ty TNHH Thăm dò và Khai thác ExxonMobil Việt Nam tại Công văn số D141216-1 ngày 16/12/2014 về việc thông báo về hoạt động khoan thăm dò tại Lô dầu khí 118 ngoài khơi khu vực miền Trung Việt Nam (bản chụp kèm theo), UBND tỉnh có ý kiến như sau:

Giao UBND các huyện: Lý Sơn, Bình Sơn, Mộ Đức, Đức Phổ và thành phố Quảng Ngãi chủ trì, phối hợp với Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh tổ chức thông báo trực tiếp cho các tàu, thuyền, ngư dân về vị trí khu vực khoan thăm dò, thời gian khoan thăm dò, thiết bị khoan theo nội dung Công văn nêu trên và bản đồ kèm theo để ngư dân biết, không điều khiển tàu thuyền và các phương tiện vận tải thủy đi vào khu vực khoan thăm dò và đảm bảo khoảng cách an toàn (không đi vào khu vực có bán kính 3 km xung quanh giàn khoan và 03 trạm đo khí tượng hải văn), tuyệt đối không tiếp cận để giảm thiểu nguy cơ va chạm giữa tàu thuyền với giàn khoan và các phao neo, tránh các thiệt hại và thương tích có thể xảy ra đối với người, tàu và phao.

Lưu ý, nội dung nêu trên chỉ nhằm mục đích thông báo cho ngư dân, tàu thuyền khi ra khơi, **không sử dụng thông tin này để quảng bá, tuyên truyền trên các phương tiện thông tin đại chúng (báo, đài, vô tuyến...).**

Yêu cầu Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh và UBND các huyện: Lý Sơn, Bình Sơn, Mộ Đức, Đức Phổ và thành phố Quảng Ngãi triển khai thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, PCT(NL) UBND tỉnh;
- Công ty TNHH Thăm dò và Khai thác ExxonMobil Việt Nam;
- Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Cảng vụ Hàng hải Quảng Ngãi;
- VPUB: CVP, PCVP(NL), NC;
- Lưu: VT, NN-TN1dv507.



Phạm Trường Thọ

SỞ NN VÀ PTNT QUẢNG NGÃI
CHI CỤC KHAI THÁC VÀ BVNLTS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 116/KTBVNLTS

Quảng Ngãi, ngày 24 tháng 12 năm 2014

V/v thực hiện hoạt động khoan thăm dò
tại lô dầu khí 118 ngoài khơi khu vực
biển Miền trung.

Kính gửi: UBND các xã ven biển và hải đảo.

Công ty TNHH Thăm dò và Khai thác ExxonMobil Việt Nam (EMEPVL)
thông báo về hoạt động khoan thăm dò tại Lô dầu khí 118 ngoài khơi khu vực
miền trung Việt Nam vào thời gian và vị trí như sau:

- Thời gian bắt đầu từ ngày 01/01/2015 đến 30/4/2015.
- Vị trí Giàn khoan và các Trạm đo đặt trên phao (G, H1, H2) có tọa độ:

Giàn/Phao	Vĩ độ	Kinh độ	Độ sâu	Ghi chú
Giàn khoan	15 ^o 44'55"B	109 ^o 28'06"Đ	-	100mx98m
G	15 ^o 45'15"B	109 ^o 26'56"Đ	20m	Phao chìm
H1	15 ^o 44'28"B	109 ^o 26'40"Đ	0m	Phao nổi
H2	15 ^o 43'49"B	109 ^o 26'54"Đ	10m	Phao chìm
Tâm VATTH	15 ^o 44'22"B	109 ^o 27'21"Đ	-	

Để đảm bảo an toàn trong quá trình khoan thăm dò của EMEPVL và đảm
bảo an toàn cho người và tàu cá hoạt động thủy sản, Chi cục Khai thác và Bảo
vệ nguồn lợi thủy sản Quảng Ngãi kính đề nghị UBND các xã ven biển và hải
đảo phối hợp thông tin đến các chủ tàu cá có hoạt động trong khu vực liên quan
biết, các tàu cá phải giữ khoảng cách an toàn trên 3.000m với vị trí Tâm vùng an
toàn tổng hợp (Tâm VATTH) trong suốt thời gian khảo sát. (Đề nghị không đưa
thông tin này phát trên các phương tiện thông tin đại chúng).

Kính đề nghị UBND xã phối hợp triển khai thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- P.NN và PTNT Bình Sơn, Mộ Đức, Đức Phổ;
- P.KT TP.Q.Ngãi, P.Kinh tế HTNT Lý Sơn;
- L.Đ, các Phòng CC;
- Lưu: VT.

CHI CỤC TRƯỞNG



Lê Văn Sơn

23